



# Orientation to Ontario

## ሓደሽቲ ዝመጽኡ ተዛረብቲ ቋንቋ ፈረንሳይ ኣብ ኦንታርዮ

ማሕበረሰብ ተዛረብቲ ቋንቋ ፈረንሳይ ኣብ ኦንታርዮ

The French Language Services Act (ሕጊ ኣዋጅ ኣገልግሎታት ቋንቋ ፈረንሳይ)፡ ካብ Government of Ontario ministries (ካብ ሚኒስትራታት ምምሕዳር ኦንታርዮን) ካብ ተን ኣብ 25 ዝተመርጸ ቦታታት ዝርከባ ኤጀንሲታትን፡ብ ብቋንቋ ፈረንሳይ ኣገልግሎታት ናይ ምርካብ ናይ ውልቀ-ሰብ መሰል ዘውሕስ እዩ።

ብዛዕባ ተን 25 ዝተመርጸ ቦታታት ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ኣብ [ofa.gov.on.ca/fr](http://ofa.gov.on.ca/fr) ብጽሑ።

ንዝያዳ ሓበሬታ፡ ናብ ServiceOntario Infoline (ናብ ኣገልግሎት ኦንታርዮ ኣንጎላይን) ብቑዳሪ ቴሌፎን 1 866 532 3161 (ናጻ ክፍሊት) ወይ ኣብ ኦንታርዮ ናብ (416) 314 5518 ደውሉ።

ኣብ ኦንታርዮ፡ ብቋንቋ ፈረንሳይ ጌርካ፡ ዝተፈለለዩ ኣገልግሎታት ክትረኽቡ ዘኽእለካ ማሕበረሰባት ክትረኽቡ ትኽእል ኢኻ። ንዝያዳ ሓበሬታ፡ ብኸረትካ ኣብ [etablissement.org](http://etablissement.org) ብጻሕ።

ናብ ኦንታርዮ ክግዕዙ ዝሓሰቡ ኣዕናኻ ወይ ስድራቤት ምስ ዝህልዉኻ፡ ኣብዚ መርበብ ሓበሬታ [immigrationfrancophone-ontario.ca](http://immigrationfrancophone-ontario.ca) ክበጽሑ ክትዕድሞም ትኽእል ኢኻ።



ኣብዚ፡ ብዛዕባ ማሕበረሰባት ተዛረብቲ ቋንቋ ፈረንሳይን ተዳልዮሎም ብዛዕባ ዘሎ ኣገልግሎታትን ማለት ናይ ኣብ ከባቢኻ ዘሎ ትምህርቲ፡ ንግዲ፡ ስራሕን ክንክን ጥዕናን ሓበሬታ ክረኽቡ ይኽእሉ።

እዚ ኣዋጅ እዚ፡ ኣብ ዞባዊ ኣብያተ ጽሕፈት መንግስቲ ኣገልግሎታት ብቋንቋ ፈረንሳይ ግድን ክህሉ ዘውሕስ እዩ።

### ህልዋት ምንጭታት ሓበሬታ

ሓበሬታ ብዛዕባ ምጥያስ ኣብ ኦንታርዮ ምስ ሰፈርካ፡ ክትድህስሶም ዘለካ ብዙሓት ጠቐምቲ ምንጭታት ሓበሬታ ኣለዉኻ።

ኣብ ከባቢኻ ዝርከባ ናይ ምጥያስ ኤጀንሲ ንኸትረኽቡ፡ ኣብ [etablissement.org](http://etablissement.org) ብጻሕ።

ምምሕዳር ኦንታርዮ፡ ነቶም ኣብ ኦንታርዮ ዝነብሩ ሓደሽቲ መጻእቲ ተዛረብቲ ቋንቋ ፈረንሳይ፡ ጠቐሚ ሓበሬታ ኣለዎ። ብዛዕባ Franco-Ontarian community (ማሕበረሰብ ተዛረብቲ ቋንቋ ፈረንሳይ-ኦንታርዮ) ክምኡውን ብዛዕባ ብፈረንሳይ ኣብ ኦንታርዮ ምንግር ዝምልከት፡ ኣብ [stage.ontarioimmigration.ca](http://stage.ontarioimmigration.ca) ብጻሕ።

ኣብ ኦንታርዮ ክትሰፍር ወይ ክትቅመጥ፡ ብዛዕባ ዝተፈለለዩ ቦታታት ማለት ክም ኣባይቲ፡ ስራሕ፡ ክንክን ጥዕና፡ ሕጋዊ ኣገልግሎታት፡ ትምህርቲ፡ ባህሊ፡ ቅዲ ወይ ኣገባብ መንግስቲን ብዙሓት ካልኣትን ዝምልከት ሓበሬታ ከድልዩካ እዩ። ንዝያዳ ኣብ [etablissement.org](http://etablissement.org) ብጻሕ።

ከድልዩኻኻ ዝኽእሉ ኣገልግሎታት ማሕበረሰብ ንኸትረኽቡ ወይ ኣብ መዓልቲ ን24 ሰዓታት፡ ኣብ ሰሜን ን7 መዓልታት ሓበሬታ ክትረኽቡኣብ [211ontario.ca/fr](http://211ontario.ca/fr) ብጻሕ ወይ ናብ 2-1-1 ደውሉ።

ናይ ምስማዕ ጸገም እንተለካ፡ ናብ 1-888-340-1001 ክትድውል ትኽእል ኢኻ። ናብ 211 ምስ ደወልካ፡ ምስ ማሸን ዘይኮነስ ምስ ሰብ ኢኻ ክትዛረብ፡ ኣገልግሎታት ድማ ናጻን ስቴርን እዩ። ኣብ ኣገልግሎታት ብፈሰሰ 100 ቋንቋታት እዩ ዝውሃብ።

### ስራሕ

ኦንታርዮ፡ ብዝሒ ዘለዎ ዝተፈለለዩ ዓነታት ስራሕን ኢንዱስትሪን ዝሓዘ ሓያልን ዝተዘርግሐን ቍጠባ ዘለዎ እዩ። ብዛዕባ ንስራሕ ምድላይ ዝምልከት ዕድላት ተወሳኺ ሓበሬታ እንተደለኻ፡ ብቑዳሪ ቴሌፎን 1 800 387 5656 ናብ Emploi Ontario (ኦንታርዮ ኢምፕሎይ) ደውል ወይ ኣብ [ontario.ca/fr/communities/employment](http://ontario.ca/fr/communities/employment) ብጻሕ

### ትምህርቲ

ኣብ ኦንታርዮ፡ ህዝቢ ዝምውላንኣርባዕተ ስርዓታት ቤት ትምህርቲ ኣለዎ፡- ንኣተን ከኣ፡ ብፈረንሳይ-ናይ ህዝባዊን ናይ ካቶሊክን ስርዓታት፡ ብእንግሊዝ- ናይ ህዝባዊን ናይ ካቶሊክን ስርዓታት እዩን። ብዘይካዚ፡ 12 ሽማግሌታት ቤት ትምህርቲ ፈረንሳይ ኣለዎ። እዚኣተን፡ ን 425 - ቤት ትምህርቲ ቋንቋ ፈረንሳይ ይውክሉ። ንዝያዳ ሓበሬታ፡ ኣብ [ontario.ca](http://ontario.ca) ብጻሕ

Funded by / Financé par :

1-855-626-0002  
<https://orientationontario.ca>



ጥዕናን ማህበራዊ አገልግሎታትን

አብ ዓውዲ ጥዕናን ማህበራዊ አገልግሎታትን፡ ብቋንቋ French (ፈረንሳይ) አገልግሎታት ከወሃበካ ትደሊ እንተሃለኻ፡ አብ [cliquezsante.ca/fr](http://cliquezsante.ca/fr) ብጻሕ

ደቀንስትዮ

ተዛራቢት ቋንቋ ፈረንሳይ ኮይንኪ ዓመጽ እንተደላ አጋጢሙክን ሓገዝ እንተደላ ደሊኸን፡ ብኸብረትኪ ብቐጽራ ቴሌፎን 1-877-336-2433 ናብ Fem'aide (ፈማይይ) ደውሊ ወይ ብቐጽራ ቴሌፎን 1-866-860-7082 ናብ ናይ ምስማዕ ጸገም ደውሊ።

እዚ ንተዛራቢት ቋንቋ ፈረንሳይ ሓገዝ ዝህብ መስመር፡ አብ መዓልቲ ን24 ሰዓታት፡ አብ ሰሙን ን7 መዓልታት ክፉት እዩ። ብዛዕባዚ አገልግሎት ተወሳኺ ሓበሬታ እንተደሊኻ፡አብ [femaide.ca](http://femaide.ca) ብጻሕ

አብ መርበብ ሓበሬታ [nouveauxjeunes.ca](http://nouveauxjeunes.ca) ብምብጻሕ፡ ንሓደስቲ መጻእቲ መንእሰያት አመልኪትካ፡ አብ ናይ ቀጥታ ማህበረሰብ ክትሳተፍ ትኽእል

አብዚ፡ ንጉዕዞ ምጥያሶምን ንሓባራዊ ጉጅላታት ዘተን ዝምልከቱ ብመንእሰያት ዝተሰርሑ ቪድዮታት ክትርዕዘቡ ትኽእሉ። ክምኡውን ብዛዕባ ቤት ትምህርቲ፡ ስራሕ፡ አባይትን ብዙሓት ዘገድሱ ካልእት ቦታታትን ዝምልከት ሓበሬታ ክትረኽቡ ዝከእል እዩ።

ዕድሜኻ፡ 20 ዓመትን ትሕቲኡን እንተደላ ኩንካ እሞ፡ ብዛዕባ ክህልወካ ዝኽእል ጸገማት ወይ ብዛዕባ ገጢምካዮም ዘለኻ ጉዳይት ምስ ገለ ሰባት ክትዛረብ እንተደሊኻ፡ ናብ ቐጽራ ቴሌፎን 1 800 668 6868 ክትድውል ትኽእል ኢኻ። እዚ፡ አብ መዓልቲ ን24 ሰዓታት፡ አብ ሰሙን ድማ ን7 መዓልታት ክፍቱ እዩ። እዚ አገልግሎታት እዚ፡ ሰም ዘይጥቀሱ፡ ናጻ፡ ምስጢራውን ሞያውን እዩ። ንዝያዳ ሓበሬታ አብ [jeunessejecoute.ca](http://jeunessejecoute.ca) ብጻሕ።

